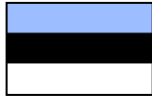




CZ
český



EST
estonský

V celé Evropské Unii musejí být následující přísady bez výjimky vyznačeny na balených potravinách.

- o Toto neplatí pro následující státy: Rusko a Turecko.

Tyto přísady jsou ve slovníku označeny **modře**.

- Obiloviny obsahující lepek (pšenice, žito, ječmen, oves, pšenice špalda, kamut nebo jejich hybridy)
- koryši a výrobky z nich
- vejce a výrobky z nich
- ryby a výrobky z nich
- sójové boby (sója) a výrobky z nich
- mléko a výrobky z něj, vč. lactosy
- suché skořápkové plody, tj. mandle [*Amygdalus communis* L.], lískové ořechy [*Corylus avellana*], vlašské ořechy [*Juglans regia*], kešu ořechy [*Anacardium occidentale*], pekanové ořechy [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], para ořechy [*Bertholletia excelsa*], pistácie [*Pistacia vera*], ořechy makadamie a queensland [*Macadamia ternifolia*] a výrobky z nich s výjimkou destilátů vyrobených ze suchých skořápkových plodů [mandlí, vlašských ořechů] používaných jako aromatické látky v destilátech
- celer a výrobky z něj
- hořčice a výrobky z ní
- sezamová semena (sezam) a výrobky z nich
- oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10 mg/kg nebo 10 mg/l, vyjádřeno jako SO₂
- Vlčí bob a výrobky z něj
- Měkkýši a výrobky z nich

S pomocí tohoto slovníku si můžete vytvořit vaší osobní kartu alergií.

Ma olen allergiline ... suhtes

<i>čerstvý</i>	värske
<i>sušený</i>	kuiv
<i>syrový</i>	toores
<i>vařený</i>	küpsetatud
alkohol	alkohol
ananas	ananss
ančovička	anšoovis
anýz	aniis
avokádo	avokaado
banán	banaan
bazalka	basiilika
brambory	kartul
brokolice	brokoli
broskev	persik; virsik
burský oříšek	arahhis; maapähkel
byliny	ravimtaim; ürt
čekanka obecná	sigur; sigurid
celer	seller
česnek	küüslauk
cibule	sibul
citrón	sidrun
čočka	lääts
čokoláda	šokolaad
datle	dattel
droždí	pärm
estragon	estragon
fazole	uba
fenyklóvé semínko; fenykl	mustkõõmned
fík	viigimari
garnát	garneel; krevett
grapefruit	greip; greipfruit
hlemýžď zahradní	viinamäetigu
hořčice	sinep
houba	šampinjon
hovězí maso	loomaliha; veiseliha
hrách	hernes
hroznové víno	viinamari
hruška	pirn
humr	homaar; merivähk

jablko	õun
jáhoda	maasikas
ječmen	odrajahu
jedlý kaštan	kastan
jehněčí maso	tall
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamon	kardemon
kari	karri
karotka	karott; porgand
kayenský pepř	punapipar
kdoule	küdoonia
kešu ořech	kašupähkel
kiwi	kiivi
kmín	kõõmned
kokosový ořech	kookospähkel
kopr	till
kopřiva	kõrvenõges
koření	vürts
koriandr	koriander
krab	krabi
kreveta; garnát (mořský krab)	garneel; krevett
kukuřičná mouka	maisijahu
kuřecí maso	kanaliha
lepek	gluteen; liimvalk
libeček lékařský	leeskuptk
lískový ořech	sarapuupähkel
losos	lõhe
majoránka	majoraan
mák	moon; mooniseemned
makrela	makrell
mandle	mandel
mango	mango
marcipán	martsipan
maso	liha
máta peprná	piparmünt
med	mesi
meloun	melon
meruňka	aprikoos
mléko (kravské)	piim (lehma)
mouka	jahu
mrkev	porgand; svuporgand
muškátový ořech	muskaatpähkel
mušle	karp; teokarp
okoun	ahven
okurka (nakládačka)	kurk
ořech	pähkel
ořechy makadamie	makadamipähklid
oregáno	oregano
oves	kaer
oxid siřičitý	vääveldioksiid
pálivá kopřiva	kõrvenõges
papája	papaia
paprika	paprika; punane pipar

paprika	paprika kaun
para ořech	parapähkel; brasiilia pähkel
pekanový ořech	pekani-hikkoripähkel
pelyněk	puju
pelyněk kozalec	estragon
pepř	must pipar
petržel	petersell
pistácie	pistaatsiamandel
pivo	õlu
platýs	kammeljas; lest
pohanka	tatar
pomeranč	apelsin
pšenice	nisujahu
pstruh	forell
rajče	tomat
rak	vähk
ryba	kala
rýže	riis
šalvěj	salvei
sezamové semínko	seesami seemned
skopové maso	lambaliha
skořice	kaneel
slaneček	heeringas
slávka jedlá	jõekarp; rannakarp
slunečnicové semínko	päevalille seemned
sója	sojauba
špalda	okasnisu
špenát	spinat
sulfit	sulfit; väävliseppe sool
švestka	ploom
sýr	juust
treska	tursk
treska	pikšakala; tursakala; tursk
třešně	kirss; murel
tuňák	tuunikala
tymián	aed-liivatee; tüümian
ústřice	auster
vanilka	vanilje
vejce	muna
vepřové maso	sealiha
víno	vein
vlašský ořech	kreeka pähkel
žampion	šampinjon
zázvor	ingver
žito	rukkijahu